



Manufacturing, Construction
and Energy Division
Quarterly Survey

Shipments of solid fuel burning heating products

Division de la fabrication,
de la construction et de l'énergie
Enquête trimestrielle

Livraisons des produits de chauffage à combustible solide

Confidential – Confidentiel

Collected under the authority of the Statistics
Act, Revised Statutes of Canada, 1985,
Chapter S19.

Renseignements recueillis en vertu de la Loi
sur la statistique, Lois révisées du Canada,
1985, chapitre S19.

Quarter ended

Trimestre clos

IMPORTANT

Kindly complete and return this form in time
to be in Ottawa by the TENTH of the month
following the month under review.

Prière de compléter et de retourner le
questionnaire afin que celui-ci soit à Ottawa
au plus tard le DIX du mois suivant le mois
indiqué.

Name of person responsible for this report
Nom de la personne responsable de ce
rapport

Telephone (Area code and number)
Téléphone (code régional et numéro)

Facsimile – Télécopieur

Please correct any mistakes in name or address – Prière de corriger le nom ou l'adresse, s'il y a lieu

Please indicate here if there has been any change in
ownership during the reporting period.

Veuillez indiquer ici s'il y a eu changement de propriétaire
durant la période de déclaration.

| PRODUCTS SHIPPED IN THE QUARTER* PRODUITS LIVRÉS PENDANT LE TRIMESTRE* Report all complete units manufactured by your firm in Canada. Do not include imports Déclarez tous les appareils fabriqués par votre entreprise, au Canada. Ne pas déclarer les importations. | Standard Classification of Goods Classification type des biens | Number of Units Shipped Nombre d'unités livrées | Value of shipments Valeur des livraisons | |
|--|--|--|---|-------------------------------|
| | | | Domestic market Marché intérieur | Export market Exportations |
| | | | Canadian Dollars (omit cents) \$ Canadiens (omettre les cents) | |
| 1. Heating Stoves, circulating – Poêles de chauffage à circulation | | | | |
| (a) Pellet stoves – Poêles à granules | 7321.83.19.1 | 1 | 2 | 3 |
| (b) Other circulating heating stoves – Autres poêles de chauffage à circulation | 7321.83.19.9 | 4 | 5 | 6 |
| 2. Heating Stoves, radiant – Poêles de chauffage à rayonnement | 7321.83.11 | 7 | 8 | 9 |
| 3. Cooking Stoves – Cuisinières | 7321.13 | 10 | 11 | 12 |
| 4. Steel liners for masonry fireplaces – Caissons d'acier pour foyers de maçonnerie | 7308.90.90.1 | 13 | 14 | 15 |
| 5. Pre-fabricated Fireplaces (including free standing) – Foyers préfabriqués (incluant foyers non encastrés) | 7321.83.51 | 16 | 17 | 18 |
| 6. Fireplace Inserts – Foyers d'encastrement | 7321.83.52 | 19 | 20 | 21 |
| 7. Furnaces, Wood or Coal (up to 250,000 Btu capacity) – Fournaies au bois ou au charbon (jusqu'à 250,000 Btu de capacité) | 7322.90.51 | 22 | 23 | 24 |
| 8. Add-on furnaces (up to 250,000 Btu capacity) – Système de rajout pour fournaies (jusqu'à 250,000 Btu de capacité) | 7321.83.60 | 25 | 26 | 27 |
| 9. Boilers for Residential Heating (up to 250,000 Btu capacity) – Chaudières domestiques (jusqu'à 250,000 Btu de capacité) | 8403.10.91 | 28 | 29 | 30 |
| 10. Combination Furnaces or Boilers (up to 250,000 Btu capacity) – Systèmes mixtes pour fournaies ou pour chaudières (jusqu'à 250,000 Btu de capacité) | | | | |
| (a) Furnaces (solid fuel with oil or gas) – Fournaies (combustible solide avec huile ou gaz) | 7322.90.52 | 31 | 32 | 33 |
| (b) Furnaces (solid fuel with electricity) – Fournaies (combustible solide avec électricité) | 8516.29.22.1 | 34 | 35 | 36 |
| (c) Combination boilers – Systèmes mixtes pour chaudières | 8403.10.92 | 37 | 38 | 39 |
| Total combination – Total, systèmes mixtes | | 40 | 41 | 42 |

* Please refer to the product definition on the reverse

* Veuillez vous référer à la définition des produits au verso.

7-6120-1304: 2000-11-28 STC/IND-310-60018 SQC/IND-310-60018

340

PRODUCT DEFINITIONS

1. Heating Stove – Circulating

A space heater enclosed by a metal jacket for the forced or convective circulation of air.

2. Heating Stove – Radiant

A space heater which delivers heat primarily by direct radiation.

3. Cooking Stove

An appliance designed primarily for cooking and having both a cooking surface and a baking oven.

4. Steel Liner

Steel liner for masonry fireplace.

5. Pre-fabricated Fireplace

A product whose operation requires it to be built into masonry or wooden construction (includes zero clearance units).

6. Fireplace Insert

An appliance designed to be installed (partly) within the hearth of an existing masonry fireplace.

7. Furnace – Wood or Coal

A product designed for central heating in which the heated medium is air, using wood or coal as fuel.

8. Add-on Furnace

A wood burning appliance designed to be attached to an existing oil, gas or electric furnace.

9. Boiler

A product designed for central heating, using solid fuel, in which the heated medium is water.

10. Combination Furnace/Boiler

An appliance capable of using solid fuel as well as oil or electricity.

For further information, please call 1-800-386-1275 or by Fax: 1-800-386-1278.

DÉFINITIONS DES PRODUITS

1. Poêle de chauffage à circulation

Radiateur pourvu d'une enveloppe extérieure en métal permettant la circulation de l'air autour du réchauffeur par convection ou au moyen d'un souffleur.

2. Poêle de chauffage à rayonnement

Radiateur distribuant la chaleur principalement par rayonnement direct.

3. Cuisinière

Appareil fait principalement pour la cuisson et doté d'une surface de cuisson et d'un four.

4. Caisson d'acier

Caisson d'acier pour foyer de maçonnerie.

5. Foyer préfabriqué

Tout foyer qui requiert une structure en bois ou en maçonnerie dont l'installation doit s'incorporer au bâtiment (compris les unités avec zéro de clairance).

6. Foyer d'encastrement

Appareil destiné à être inséré (partiellement) dans un foyer de maçonnerie déjà existant.

7. Fournaise au bois ou au charbon

Appareil alimenté au bois ou au charbon et utilisé pour le chauffage central en chauffant l'air.

8. Système de rajout pour fournaise

Appareil chauffé au bois destiné à être rattaché à un système existant alimenté au mazout, au gaz ou à l'électricité.

9. Chaudière domestique

Système central domestique à combustion solide et destiné au chauffage de l'eau.

10. Système mixte pour fournaise ou pour chaudière

Appareil pourvu d'une chambre de combustion au bois aussi bien qu'au mazout ou à l'électricité.

Pour plus de renseignements, veuillez composer le 1-800-386-1275 ou par télécopieur: 1-800-386-1278.